

**Service instructeur**  
Service Eau, Epuration et  
Equipements ruraux

N° CP-2010-13-6-6

**Service consulté**

**PROGRAMMES DEPARTEMENTAUX 2009 ET 2010  
ASSAINISSEMENT (C213) - ALIMENTATION EN EAU POTABLE (C212)**

Résumé : *Après examen par la Commission de l'Agriculture, de l'Environnement et du Cadre de Vie des dossiers présentés en 2009 et 2010, il vous est proposé de programmer les opérations dont l'ordre de service nous est parvenu et qui figurent en annexes au rapport, ce qui induit au titre des programmes :*

*- 2009 : un montant de subvention de 5 100 € pour l'Assainissement,*

*- 2010 : un montant de subventions de 622 854 € pour l'Assainissement et de 750 € pour l'Alimentation en Eau Potable.*

Lors de ses différentes réunions, la Commission de l'Agriculture, de l'Environnement et du Cadre de Vie du Conseil Général a validé, au titre des Programmes Départementaux d'Assainissement et d'Alimentation en Eau Potable, les opérations suivantes, pour lesquelles les ordres de service ou lettres de commande m'ont été adressés.

▪ **Programme d'Assainissement**

Programme 2009

1 opération représentant 15 000 € HT de travaux éligibles et 5 100 € de subvention (Annexe 1).

Programme 2010

3 opérations représentant 1 730 100 € HT de travaux éligibles et 622 854 € de subventions (Annexe 2).

▪ **Programme d'Alimentation en Eau Potable**

Programme 2010

1 opération représentant 7 500 € HT de travaux éligibles et 750 € de subvention (Annexe 3).

Conformément à notre procédure, je vous propose de programmer ces opérations au titre de 2009 et 2010.

Le montant total des subventions programmées serait ainsi porté à :

▪ Pour 2009 :

3 470 560 € au titre du Programme d'Assainissement, pour un montant d'autorisations de programme de 3,69 M€,

▪ Pour 2010 :

– 2 085 505 € au titre du Programme d'Assainissement, pour un montant d'autorisations de programme de 6,4 M€,

– 114 350 € au titre du Programme d'Alimentation en Eau Potable, pour un montant d'autorisations de programme de 1,65 M€.

L'imputation est la suivante : Chapitre 204 – Nature 20414 – Fonction 61.

Je vous prie de bien vouloir en délibérer.

LE PRESIDENT

A handwritten signature in black ink, consisting of a large, stylized initial 'C' followed by 'BUTTNER' written vertically.

Charles BUTTNER

DOSSIERS EXAMINES PAR LA COMMISSION PERMANENTE  
DU 05 NOVEMBRE 2010

**Assainissement  
PROGRAMME 2009**

**Annexe 1**

N° Opération	Maître d'ouvrage Libellé de l'opération	Montant Subventionnable	Taux	Montant de la subvention
AST04354	<b>GUNDOLSHEIM</b> Extension d'assainissement rue des Remparts	15 000,00	34%	5 100,00
<b>Total</b>				<b>5 100,00</b>

**Assainissement  
PROGRAMME 2010**

**Annexe 2**

N° Opération	Maître d'ouvrage Libellé de l'opération	Montant Subventionnable	Taux	Montant de la subvention
AST04468	<b>COMMUNAUTE DE COMMUNES ILL ET GERSBACH</b> Collecteur intercommunal Durmenach- Werentzhouse	1 153 600,00	39%	449 904,00
AST04492	<b>MICHELBACH-LE-HAUT</b> Travaux d'élimination d'eaux claires parasites	230 500,00	30%	69 150,00
AST04491	<b>MICHELBACH-LE-HAUT</b> Travaux de collecte et de transfert des effluents à la STEP	346 000,00	30%	103 800,00
<b>Total</b>				<b>622 854,00</b>

**Alimentation en Eau Potable  
PROGRAMME 2010**

**Annexe 3**

N° Opération	Maître d'ouvrage Libellé de l'opération	Montant Subventionnable	Taux	Montant de la subvention
AEP03750	<b>OBERDORF</b> Mise en place d'un dispositif de désinfection de l'eau	7 500,00	10%	750,00
<b>Total</b>				<b>750,00</b>